

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Zeitschrift:</b> | Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse |
| <b>Herausgeber:</b> | Schweizerischer Forstverein   |
| <b>Band:</b>        | 146 (1995)  |
| <b>Heft:</b>        | 4   |
| <b>Rubrik:</b>      | Forstliche Nachrichten = Chronique forestière   |

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

den 1930 Transekts-Stichproben (10 je Berme, Kreise mit 10 cm Durchmesser) und 753 sogenannte Keimlings-Stichproben (10 cm Kreise um einen Fichtenkeimling, 0 bis maximal 5 Stichproben pro Berme je nach Keimlingspräsenz). Bei der Auswertung hat man zuerst die Vegetation der Bermenninnenseite derjenigen der Bernenaussenseite gegenübergestellt und dann die mittleren Vegetationsverhältnisse in den Bermen mit derjenigen der Keimlingsstandorte verglichen. Die Studie hat ergeben, dass nach fünf Jahren die Ansamungsbedingungen für die Fichte immer noch gut sind und dass die Moosdecke (inzwischen auf über 60% der Bermenfläche etabliert) einen wertvollen Keimlingsschutz darstellt (vor allem die Moos-

pionierarten). Nach fünf Jahren beginnt die Vegetation aus der Umgebung in den Bermterrassen Fuss zu fassen, so dass zwischen Bermenninnenseite und Bernenaussenseite in gewissen Fällen bereits statistisch gesicherte Unterschiede festzustellen sind. Die Entwicklung ist mehrheitlich aber noch nicht soweit, dass die Ansamung schon ernsthaft bedroht wäre.

Die vorgestellte Studie stellt einen wichtigen Beitrag zum Verständnis der Ökologie der Fichtenverjüngung in der subalpinen Stufe dar und erlaubt zudem bereits erste praktische Folgerungen hinsichtlich der Dimensionierung und Anordnung von Bermenanlagen.

M. Conedera

## *FORSTLICHE NACHRICHTEN — CHRONIQUE FORESTIERE*

### **Schweiz**

#### **«Wald – Kulturlandschaft»**

Neben den Veranstaltungen zum Internationalen Tag des Waldes und zum Europäischen Naturschutzjahr finden im laufenden Jahr auch viele regionale Veranstaltungen unter dem gemeinsamen Titel «Wald – Kulturlandschaft» statt. Das Ziel dieser Veranstaltungen besteht darin, die Bevölkerung über die Bedeutung der Wälder zu informieren, sie zu sensibilisieren und eine rücksichtsvolle Nutzung des Waldes und eine positive Einstellung zu seinen Leistungen und Produkten zu fördern.

Koordination und Information:

CH Waldwochen, Thea Rauch-Schwengler, Lavendelweg 5, 8050 Zürich, Telefon (01) 312 68 45.

Pour la Suisse romande:

Découvrir la Forêt, Philippe Domont, Rue des Pêcheurs 8, C.P. 3557, 1400 Yverdon-les-Bains, Téléphone (024) 21 02 82.

anzupacken, gefördert werden. Behörden und Verwaltungen werden aufgefordert, den Naturschutz (vor allem auch außerhalb der eigentlichen Schutzgebiete) zuoberst auf die Prioritätenliste zu setzen. Organisationen und Verbände sollen bei Projekten, die auf die Ziele des Europäischen Naturschutzjahres ausgerichtet sind, unterstützt werden. Auch Private und Firmen werden aufgefordert, das Potential für mehr Natur auf den Firmenarealen zu nutzen. Eine wichtige Zielgruppe bildet die Jugend: Originelle Projekte sollen besonders subventioniert und die besten im Herbst ausgezeichnet werden.

Informationen zu den Projekten, den nationalen und regionalen Veranstaltungen («Agenda»), Wettbewerben usw. sind erhältlich bei:

Europäisches Naturschutzjahr in der Schweiz, Sekretariat, c/o naturaqua, Elisabethenstrasse 51, 3014 Bern, Tel. (031) 331 38 41, Fax (031) 331 71 08.

### **Ausland**

#### **Deutschland**

#### **Einführung in die Arbeit eines forstlichen Entwicklungshelfers**

Vom 5. bis 7. Mai 1995 veranstaltet der Arbeitskreis Forstliches Berufsbild im Feriendorf Am Eisenberg bei D-36280 Oberaula ein Seminar zum obigen Thema. Auskunft und Anmeldung: Andreas Losekamm, Lamsberger Weg 28, D-34281 Gudensberg, Telefon (0049) 5603 4475.